



HAMBOORG.CITY

نام لآ رد نایج راج یارب ناگیار مرفتلپ

- ✓ امش نابزه 24/7 رای تسد
- ✓ اهتله م یروآدای

- ✓ یمسر دانسا رنکسا
- ✓ هنیزه کمک یاه باسحنیشام

دوب دهاوخ ناگیار هشیمه و تسرا — hamboorg.city

یگتسشنزاب — Betriebsrente (bAV) هدش ه داس ییامرفراک

ای و دنکی م راک ه نوگچ قوقح لیدبت، تسیچ Betriebliche Altersvorsorge
Betriebsrente دراد شزرا.

Deutsche Begriffe: Betriebsrente | Betriebliche Altersvorsorge | bAV | Entgeltumwandlung | Pensionskasse | Direktversicherung

تسیچ (bAV) Betriebliche Altersvorsorge

امرفراک طسوت هک تسرا یلیمکت یرمتسم کی (bAV) **Betriebliche Altersvorsorge** رد یمهم مهس دناوتیم و دنکی م لیمکت ار **ینوناق** یرمتسم نیا. دوشیم یهدن امزاس دنک افیا یگتسشنزاب.

— دراد (§ 1a BetrAVG) قوقح لیدبت یارب **ینوناق قح** نام لآ رد دنم راک ره، ۲۰۰۲ لاس زا و، دینک لیدبت Betriebsrente هب ار دوخ **صلاخان قوقح** زا ی شخب دیناوتیم ینعی. **دنک مهارف ار نیا دیاب** امرفراک.

یگتسشنزاب نوتس هس

نوتس	تسیچ؟	اه نومن
۱ نوتس	ینوناق یرمتسم	نام لآ یگتسشنزاب همیب
۲ نوتس	Betriebsrente (bAV)	Direktversicherung, Pensionskasse
۳ نوتس	یصوصخ زادناسپ	Riester-Rente, یاه حرط, ETF, کالما

Entgeltumwandlung چ ه نوگچ راک دن کی م راک؟

نیا — دین کی م رظن فرص دوخ **صلاخان قوقح** زا ی شخب زا امش **Entgeltumwandlung** رد دوشی م زیر او Betriebsrente رد ن آ یاج ه ب غلبم.

Entgeltumwandlung ی ایازم

- دن تسه فاع م تایلام زا (۲۰۲۶) ه ام/وروی ۳۰۲ ات یلام یاه کمک — **یتایلام ییوج ه فرص**
- زا ه ام/وروی ۳۰۲ ات یلام یاه کمک — **یعامتجا یاهت کراشم رد ییوج ه فرص**
- تروص رد) دزادرب **کمک ۱۵%** ل قادح دیاب امرفراک، ۲۰۲۲ لاس زا — **امرفراک کمک** (یعامتجا یاهت کراشم رد ییوج ه فرص)

ه بساحم لاثم

	bAV نودب	bAV اب (۲۰۰ ه ام/وروی)
صلاخان قوقح	وروی ۳.۵۰۰	وروی ۳.۵۰۰
bAV کمک	-	وروی -۲۰۰
تایلام لومشم صلاخان	وروی ۳.۵۰۰	وروی ۳.۳۰۰
یاهت کراشم + تایلام یعامتجا	وروی ۱.۲۵۰ دودح	وروی ۱.۱۶۰ دودح
صلاخ	وروی ۲.۲۵۰ دودح	وروی ۲.۱۴۰ دودح
یعقاو ه نیزه	-	وروی ۱۱۰ دودح

ه ب — دراد ه نیزه **وروی ۱۱۰** دودح طقف اعقاو ام، دیزادرب می bAV رد وروی ۲۰۰ امش: **هجیتن** یعامتجا یاهت کراشم و یتایلام ییوج ه فرص لیلد.

ارجا شور جنپ

درداد دوج و bAV زا فلتخم لدم جنپ:

1. Direktversicherung

- اهت کرش طس و تم و کچوک رد **نیرتج یار**
- دن کی م دقنم امش یارب **رمع هم یب** کی امرفراک
- تسا همانه می ب ه دراد امرفراک، دیتسه **هدش هم یب** امش
- (یندش لقتنم امرفراک ری یغت ماگنه) لاقنتنا لباق، فافش، ه داس

2. Pensionskasse

- دنکی لمع Direktversicherung هباشم
- تساهدش سیسأت عیانص ای نایامرفراک طسوت هک یگدننکنیمات هسسؤم
- هناراکهظفاحم یراذگه یامرس ،هدشنیمضت یایازم

3. Pensionsfonds

- Pensionskasse هب تبسن رتشیب رطخ اما ،رتشیب یهدزاب
- (ماهس %۱۰۰ ات) دنک یراذگه یامرس ماهس رازاب رد دن اوتم
- تساهدشنیمضت هیازم لقادح

4. Unterstützungskasse

- قودنص هیلع میقتسم قح نودب ،یحراخ یگدننکنیمات هسسؤم
- (ششوپ تیلوئسم) تسایازم لوئسم امرفراک
- (Direktversicherung لثم تیدودحم نودب) تسانکمم رتشیب یلام یاهکمک

5. Direktzusage (Pensionszusage)

- دزادرپی دوخ عبانم زامیقتسم ار یرمتسم امرفراک
- ناریدم یارب و گرزب یاهتکرش ردالومعم
- دراد امرفراک یلام زارت هب یگتسب اما ،تسانکمم الاب یایازم

۲۰۲۲ لاس زا فیلکت — امرفراک کمک

۱۵% لقادح دیاب امرفراک ،دینکی مهدفاتسا Entgeltumwandlung زا رگا: ۲۰۲۲ هیوناژ ۱ زا یاهتکرشم رد امش Entgeltumwandlung قیرط زا هکنی رب طورشم — دزادرپ کمک دنکی ییوجهفرص یعامتجا

امش bAV رد یفاضا **و روی ۳۰** لقادح دیاب امرفراک ،و روی ۲۰۰ Entgeltumwandlung اب: **لاثم** دزادرپ

!دیسرپب — دنزادرپی **رتشیب** هنالطواد نایامرفراک زا یرایسب

ممنکی متفایرد یایرمتسم هچ

هه دراد یگتسب Betriebsrente نازی:

- (امرفراک کمک + امش) **هدشزیراویلام یاهکمک**
- (رتشیب ،رتشیب هچره) **نامز تدم**

- یرادگ هیامرس **یه دراب**
- **ارجا شور** (Direktversicherung Pensionsfonds ربارب رد)

تخادرپ لاکشا

- یگتسشنزاب زارمعلامادام تخادرپ — **هناهام یرمتسم**
- هرابکی هیامرس لک — (هیامرس ناربج) **اجکی تخادرپ**
- **هناهام یرمتسم + یئزج هیامرس — بیگرت**

Betriebsrente یدنب تایلام

تسا **یریخأت تایلام** لومشم bAV:

- (ینی عم دح ات) **تایلام نودب**: زیراو
- یاهتبقارم و یتشادهب هیامریب یاهتکراشم + **تایلام لومشم الماک**: تخادرپ تدمینالوط
- رد یتشادهب هیامریب یاهتکراشم یارب (۲۰۲۶) **هام/وروی ۱۷۶.۷۵** رسک، ۲۰۲۰ لاس زا: **رسک** Betriebsrente دوجو

دتفایم یقافتا هچ امرفراک ریغت ماگنه

لاقنتنا تیلباق

(**لاقنتنا تیلباق**): دیهده مادا دیدج یامرفراک اب اردوخ bAV دیناوتی

- **Direktversicherung و Pensionskasse** — تسانکم دیدج یامرفراک هب لاقنتنا
- **Unterstützungskasse و Direktzusage** — تسارترراوشد لاقنتنا دوج دادراق بلغا، تسارترراوشد لاقنتنا دوشیم دقعنم

فالتا مدع

ینعی — دنتسه Entgeltumwandlung رد **فالتا لباقریغ هلصافالب** امش قوقح دیهده من تسد زایزیچ امرفراک ریغت ماگنه

امرفراک طسوت هدشنیمات یلام یاهکمک رد:

- تسا **فالتا لباقریغ قوقح ۲۱ لقااح نس و راک هقباس لاس ۳** زا دعب

دردا شزرا bAV ایآ

ایازم

- تشابنا هلحرم رد **یعامتجا یاهتکراشم و یتایلام ییوجه فرص**
- (۱۵% لقادح) **امرفراک کمک**
- تسین یصخش مادقا هب یزاین ،دنوشیم رسک قوقح زا یلام یاهکمک — **راکدوخ**
- **Pensions-Sicherungs-Verein (PSVaG)** قیروط زا ینوناق تیامح — **یزوسشتآ همیب**

بیاعم

- تسایلام لومشم آلماک یرمتسم — **یریخأت تایللام**
- (رسک یالاب ۱۸% دودح) یرمتسم رد **یتشادهب یهمیب یاهتکراشم**
- یگتسشنزاب تازایتم ،رتکم صلخا خان قوقح اب — **رتکم ینوناق یرمتسم**
دینکیم عمج یرتکم
- کیسالک یاههمیب رد **مک یهدزاب**
- تسایلام دودحم یگتسشنزاب ات لوپ — **ریذپ فاطع ناروغ**

یریگهجیتن

یتقو تسایلام دنمشزرا صوصخه ب bAV:

- دزادپریم (رتشیب ای ۲۰%) **یالاب کمک امرفراک**
- دیتسه **الاب یتایللام یهتسد** رد امش
- دینامیم امرفراک نامه اب **یاینالوط تدم**
- دینبیم یصوصخ زادناسپ یارب (هن نیزگیاج) **لیمکت** ناونعه ب ar bAV

اهیجراخ یارب تاکن

1. دینک تساوخرد ار **Entgeltumwandlung** دیناوتیم — **دیسانشب ار دوخ ینوناق قح**
2. تسایمزللا ۱۵% لقادح — **دینک تساوخرد ار امرفراک کمک**
3. یگتسشنزاب نس رد تخادرب ،دینامیم یقاب bAV — **روشک هب تشگزاب ماگنه** (روشک زا جراخ هب یتح) دوشیم ماجنا
4. یگتسشنزاب همیب ،هدننک فرصم تیامح زکرم — **دینک هدافتسا هرواشم زا** (ناگیار) ناملا
5. دهد حیضوت هداس نابزه ب ار طیارش دیه اوخب یسک زا — **دینک کرد ار دادرارق**